

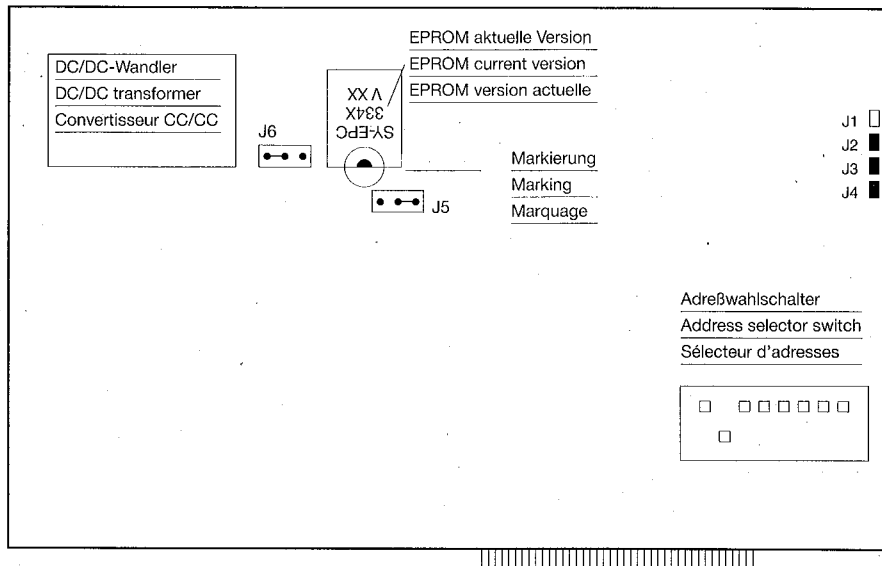


EPC 334.1 EPC 334.2

7/89 AWA 27-919

Tausch des System-EPROMs
Exchange of the system EPROM
Echange de l'EPROM système

Befestigung
Fastening
Fixation



EPC 334.1/2 nur bei spannungslosem PC stecken oder herausziehen.

Only insert or remove the EPC 334.1/2 when the PC power supply is switched off.

Toujours mettre hors tension le PC avant d'embrocher ou débrocher la carte EPC 334.1/2.

Tausch des System- EPROMs SY-EPC 334.X VX.X

Vorgehensweise

- 1 PC ausschalten und Netzstecker ziehen.
- 2 PC-Gehäuse öffnen.
- 3 Befestigungsschraube am Steckplatz der EPC 334.1/2 lösen.
- 4 EPC 334.1/2 vorsichtig herausziehen.
- 5 EPROM mit handelsüblichem EPROM-Steck- und Ziehwerkzeug vorsichtig herausnehmen.
- 6 Neues EPROM vorsichtig einsetzen. Dabei Markierung beachten und IC-Beine nicht verbiegen.
- 7 Arbeitsschritte 1 bis 4 sinngemäß in umgekehrter Reihenfolge durchführen.

Exchange of the system EPROM SY-EPC 334.X VX.X

Procedure

- 1 Switch off PC and remove mains plug.
- 2 Open PC housing.
- 3 Unscrew fastening screw on the slot for the EPC 334.1/2.
- 4 Carefully pull out EPC 334.1/2.
- 5 Carefully remove the EPROM with standard EPROM extractor.
- 6 Carefully insert new EPROM. Observe the correct position of the marking and do not bend the legs of the IC.
- 7 Perform steps 1 to 4 accordingly in reverse order.

Echange de l'EPROM système SY-EPC 334.X VX.X

Mode opératoire

- 1 Eteindre et débrancher le micro-ordinateur.
- 2 Ouvrir le boîtier du micro-ordinateur.
- 3 Deserrer la vis de fixation de l'EPC 334.1/2
- 4 Retirer prudemment l'EPC 334.1/2.
- 5 Retirer prudemment l'EPROM avec des outils du commerce appropriés.
- 6 Poser prudemment la nouvelle EPROM. Respecter le marquage. Attention: ne pas déformer les pattes des CI.
- 7 Effectuer les pas 1 à 4 en sens inverse.